



Nr 8 (22) Maj-Czerwiec 2009

# Czym żyje GMINA WOŁCZYN



[www.wolczyn.pl](http://www.wolczyn.pl) • [www.bip.wolczyn.pl](http://www.bip.wolczyn.pl) • [burmistrz@wolczyn.pl](mailto:burmistrz@wolczyn.pl) • [promocja@wolczyn.pl](mailto:promocja@wolczyn.pl)

Urząd Miejski w Wołczynie, ul. Dworcowa 1, tel./fax: 077/ 418 83 44  
Referat Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji Europejskiej

## 5 000 000 złotych z Unii na inwestycje dla gminy Wołczyn !!!!



Nie było łatwo, ale jednak udało się. 29 maja br. Burmistrz Wołczyna podpisał umowy z Urzędem Marszałkowskim na dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego dwóch zadań pn. „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Wierzbicy Górnej II Etap i w Gierałcicach” oraz zadanie pn. „Przebudowa

drogi gminnej (ul. Parkowa) w miejscowości Skalągi”.

Etap II zakłada przyłączenie pozostałej części mieszkańców oraz budowę trzech kolejnych pompowni. Zakres prac w Gierałcicach obejmuje przyłączenie do sieci kanalizacji sanitarnej wszystkich posesji z tej miejscowości.

Łączna długość wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej wyniesie 8,86 km.

Całkowity koszt inwestycji wyniesie ponad 9,5 mln zł z tego dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Opolskiego wyniesie ok. 4 mln. zł.

Termin realizacji zadania 2009/2010 rok.

Drugie zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej (ul. Parkowa) w miejscowości Skalągi”.

Przebudowywana droga w Skalągach wpłynie na zwiększenie przepustowości układu drogowego w gminie, a to z kolei spowoduje poprawę bezpieczeństwa ruchu kołowego oraz ruchu pieszych. Inwestycja ta pozwoli na połączenie drogi gminnej z dwoma drogami powiatowymi (poprawi się bezpieczeństwo na skrzyżowaniach drogi gminnej z dwoma drogami powiatowymi), znacznej poprawie ulegną również standardy bezpieczeństwa na przebudowywanej drodze, stanie się to m.in. dzięki wybudowaniu mijanek i odwodnienia, a także dzięki odpowiedniemu oznakowaniu pionowemu i poziomemu drogi.

Łączna długość drogi wynosi 792,35 m.

Termin realizacji umożliwiający dofinansowanie 2009/2010 rok.

Całkowity koszt inwestycji wyniesie ponad 900 tys. zł., z tego dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego to około 780 tys. zł. Pozostała kwota pochodzi z budżetu gminy.

Unijne dofinansowanie pozwala zrealizować przedsięwzięcia, na które gmina nie mogłaby wygospodarować odpowiedniej ilości pieniędzy z własnego budżetu, bądź przyspieszyć realizację już zaplanowanych inwestycji, które w przypadku wykonywania tylko z własnych funduszy, zostałyby rozciągnięte w długim czasie.

Te dwie inwestycje były bardzo długo oczekiwane przez mieszkańców.

Ania Świątek-Tokarska

## W NUMERZE:

1. 5 000 000 z Unii...
2. Seniorzy z Wołczyna w Hassloch
3. Festyn rodzinny w Wierzchach
4. Nowy Kierownik Posterunku Policji w Wołczynie
5. Honorowe odznaki „Zasłużony dla Miasta i Gminy Wołczyn”
6. Tydzień profilaktyczny z Młodzieżową Radą Miejską
7. Wywiad z Wiolettą Urygą
8. VIII Bieg Uliczny
9. Gminny Dzień Dziecka
10. Plan wakacji w WOK
11. Europa Dla Nas, My Dla Europy
12. Unijne pieniądze na bibliotekę
13. W skrócie

Od następnego numeru tj. 9 (23) istnieje możliwość zamieszczania reklam-ogłoszeń w Informatorze. Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji Europejskiej UM w Wołczynie, tel. 077 4188 340.

## Seniorzy z Wołczyna w Hassloch

W dniach 12-16 czerwca br., seniorzy z Wołczyna przebywali w Hassloch na zaproszenie swoich przyjaciół z miasta partnerskiego. Większość z naszej grupy seniorów odwiedziła po raz pierwszy Hassloch- partnerską gminę w Niemczech.



Podczas pobytu niemieccy partnerzy przygotowali bardzo atrakcyjny i szczegółowy plan na każdy dzień.

Po przywitaniu przez burmistrza Hassloch Pana Ihlenfelda, zaprzyjaźnione rodziny niemieckie, zaprosiły uczestników wycieczki na nocleg do swoich domów.

Seniorzy z Wołczyna w pierwszym dniu zwiedzili katedrę i zabytki miasta Worms, a wieczorem spotkali się w sali tamtejszej Straży Pożarnej na wieczorne przyjęcie z rodzinami z Hassloch. W niedzielę wzięli udział w mszy świętej, a następnie czynnie uczestniczyli w obchodach Święta Narodów i Dni Ochrony Środowiska zorganizowanych w centrum Hassloch. Podczas tej imprezy na scenie zaprezentował się również chór „WRZOS”.

W następnym dniu, organizatorzy pokazali seniorom z Wołczyna swoją miejscowość, a w godzinach popołudniowych zamek w Hambach. Dzień ten seniorzy zakończyli pożegnalną kolacją w Klubie Judo, prowadzoną przez Norberta Nitsche m.in. jednego z organizatorów tego pobytu.

Podczas obchodów Święta Narodów, burmistrz Hans-Ulrich Ihlenfeld oraz Norbert Nitsche przekazali czek o

wartości 4 300 euro dla Karolinki Duda z Wąsiec - chorej na ostrą białaczkę limfoblastyczną. Czek odebrał ojciec Karolinki Andrzej Duda.

Pieniądże te zostały zebrane przez społeczność Hasloch.

**Bogdan Zajac**

## Festyn rodzinny w Wierzchach

Karaoke, konkursy sprawnościowe, plastyczne, rodzinne, loterie – to tylko niektóre atrakcje, jakie czekały na mieszkańców gminy Wołczyn, podczas zorganizowanego w sobotę Festynu rodzinnego, połączonego z uroczystością przekazania samochodu pożarniczego dla OSP Wierzchy oraz otwarcia świetlicy wiejskiej w Wierzchach.



Uroczystość rozpoczęła się mszą św. w kościele p.w. Apostołów św. Piotra i Pawła w Wierzchach. Po nabożeństwie, nastąpiło przekazanie kluczy do samochodu dla jednostki OSP Wierzchy. Aktu uroczystego przekazania kluczyków dla naczelnika Joachima Olejnika dokonał burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Waldemarem Antkowiakiem.

Burmistrz pogratulował mieszkańcom Wierzchów nowego nabytku i powiedział, iż można być pewnym, że nowy samochód będący na wyposażeniu bojowym jednostki, wielokrotnie będzie służył mieszkańcom gminy, a strażakom ułatwi ich ciężką i niebezpieczną pracę. Wszystkie jednostki gminy Wołczyn nie jeden raz udowodniły, że są dobrze wyszkolone, silne i w pełni przygotowane do walki z zagrożeniem.



Z kolei Jan Krzyształowicz Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Wołczynie, podziękował jednocześnie wołczyńskim samorządowcom za ogromne zaangażowanie w pozyskanie środków na zakup wozu.

Po uroczystym przekazaniu wozu, nastąpiło wręczenie odznaczeń: Uchwałą Zarządu Województwa Srebrny Medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymał: Rudolf Benk z OSP Wąsice. Odznakę Strażaka Wzorowego otrzymali: Piotr Prusak z OSP Szum, Artur Wielgorz z OSP Szum, Krystyna Mazurczak z OSP Wierzchy. Odznakę za wysługę lat otrzymali: Jerzy Wodara, Teodor Skomudek, Joachim Olejnik, Kurt Motzek, Konrad Langos, Józef Rosiek, Jarosław Jaśkowski, Joachim Olejnik jr., wszyscy z OSP Wierzchy oraz Sławomir Pąsik, Adam Pąsik, Damian Kwiatkowski, Jarosław Relich, Krzysztof Sygut z OSP Gierałcice.

Krystyna Mazurczak - sołtys i zarazem radna Wierzchów dokonała uroczystego otwarcia świetlicy wiejskiej, a proboszcz tut. Parafii Piotr Gołąbek ją poświęcił.

Imprezę uświetniła grupa „Buraky” i zespół „Kaprys”.

**Ania Świątek-Tokarska**

## Nowy Kierownik Posterunku Policji w Wołczynie

Wprowadzenie nowego kierownika odbyło się w ostatni czwartek maja o godz. 14.00.



Stanowisko kierownika Posterunku Policji w Wołczynie Komendy Powiatowej Policji w Kluczborku objął asp. sztab. Krzysztof Zgonina.

Krzysztof Zgonina służbę w Policji pełni od 1991 r.

Rozkaz personalny dotyczący mianowania na wyższe stanowisko służbowe wręczył Komendant Powiatowy Policji w Kluczborku podinsp. mgr Jacek Tomczak.

Gratulację złożył zastępca burmistrza Bogusław Adaszyński, wręczając drobny upominek.

Wspólnie z policjantami z wołczyńskiego posterunku, stworzymy drużynę, która nie zawiedzie mieszkańców gminy Wołczyn. *Chciałbym, ażeby ciągle wzrastało zaufanie społeczne do policji, zależy mi na ograniczeniu przestępczości, stanowczej reakcji na drobne wykroczenia - najbardziej uciążliwe dla społeczności* – takie nadzieje względem nowo objętego stanowiska wyraził nowy kierownik Posterunku Policji w Wołczynie asp. sztab. Krzysztof Zgonina.

Nowy kierownik ma 38 lat, jest żonaty, ma dwoje dzieci. Mieszka w Bogacicy.

Wśród zainteresowań wymienia - akwarystykę, informatykę, majsterkowanie.

Charakteryzuje go szeroka wiedza zawodowa i uzdolnienia menadżerskie.

**Ania Świątek-Tokarska**

## Honorowe odznaki „Zasłużony dla Miasta i Gminy Wołczyn”

Tradycyjnie co roku, 3 maja, podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej upamiętniającej rocznicę uchwalenia Konstytucji

3 Maja, w Wołczyńskim Ośrodku Kultury zostały wręczone odznaki honorowe „Zasłużony dla Miasta i Gminy Wołczyn”. Odznaka ta, nadawana jest osobom, które poprzez swoją działalność zawodową i społeczną szczególnie zasłużyły się miastu i gminie, przyczyniając się do jego rozwoju i pomnożenia dorobku.

Do tej pory otrzymały je 64 osoby. Odznaczenia otrzymali: **Michalina Rozmarnowska** - nauczyciel i dyrektor szkoły, kurator sądowy, radna. Jej mottem życiowym było i jest pomagać innym w różnych sytuacjach życiowych.

**Kazimierz Struzik** – emerytowany nauczyciel, kierownik Ogniska Metodycznego i Zespołu Samokształceniowego Nauczycieli. Do dziś ceniony wśród nauczycieli i młodzieży. Dał się poznać jako nauczyciel-nowator stosujący aktywizujące metody kształcenia wielu pokoleń młodzieży.

**Romuald Habrajski** – dał się poznać jako osoba zaangażowana w pracę na rzecz działalności Ochotniczej Straży Pożarnej, pełnił funkcję kierownika sekcji piłki nożnej w Klubie Sportowym „Polonia” w Wołczynie.



**Mieczysław Garbowski** - Prezes Przedsiębiorstwa Rolnego „Agro-Ferm” w Wierzbicy Górnej, dzięki zaangażowaniu w zarządzanie zakładem, szczególnie w okresie transformacji gospodarczej, gdzie wiele zakładów rolnych uległo likwidacji, zakład rozwijał się i dziś prowadzony jest z bardzo dobrymi wynikami. Z inicjatywy Prezesa powstała Grupa Producentów Rolnych „Agro-Rolnik”. Zaangażowany w działalność organizacji działających na terenie sołectwa (LZS, OSP, Rady Parafialnej, Rady Sołectkiej).

**Mariusz Pieńkowski** – Prezes Zarządu – Dyrektor Spółki Zakładu Wodociągów i Kanalizacji, Radny Powiatu (2006-2010) pełniący funkcję Przewodniczącego Rady Powiatu. Zaangażowany w działalność zawodową, społeczną, wspierający różne inicjatywy.

**Waldemar Antkowiak** – Prezes Gminnego Zrzeszenia LZS w Wołczynie, członek prezydium OZPN, członek w Wojewódzkim Związku LZS. Pełni funkcję

Przewodniczącego Rady Miejskiej, zaangażowany w działalność i rozwój sportu w gminie.

Na zakończenie uroczystej sesji odbyła się część artystyczna z okazji 218 Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3-go Maja w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Wołczynie.

**Ania Świątek-Tokarska**

## Z życia Młodzieżowej Rady Miejskiej

W poniedziałek, 1 czerwca br., Młodzieżowa Rada Miejska wraz z pedagog Małgorzatą Wider rozpoczęła tydzień profilaktyczny, którego głównym celem było propagowanie wśród młodzieży alternatywnych działań do picia alkoholu, palenia papierosów i zażywania narkotyków, sposobów osiągania dobrego nastroju, przede wszystkim poprzez aktywność fizyczną lub artystyczną oraz rozwijanie zainteresowań prozdrowotnych. W czasie tygodniowych zmagania każda klasa zdobywała punkty w różnych konkurencjach - sportowej, kulinarnej, wiedzy z profilaktyki, zdrowia, artystycznej.

W szkole odbyła się debata pt. „Co myślisz o..., co zrobić żeby...?” Debata miała na celu poruszenie kilku dylematów, z którymi młodzi mają największe problemy. Temat ten był o tyle ważny, ponieważ zbliżają się wakacje i na pewno wielu młodych ludzi wybierze się na imprezy, zabawy lub spotkania towarzyskie, na których zwiększa się ryzyko sięgnięcia po pierwszego papierosa, pierwsze piwko lub narkotyki.

Na zakończenie stwierdziliśmy, iż ta debata pomogła ukazać problem wołczyńskiej młodzieży i mamy nadzieję, że z upływem czasu będzie on zwalczany.

MRM zorganizowała apel informacyjny na którym zostały pokazane doświadczenia chemiczne ukazujące skutki stosowania używek dla naszego organizmu. Na tym apelu nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Papierosy, narkotyki i alkohol, czym dla Ciebie są”. Pierwsze miejsce zajęła Ela Walentek drugą nagrodę ex aquo otrzymały Angelika Pacek i Marta Maciejczyk. Zwycięzcom gratulujemy. Nastąpiło także podsumowanie „Tygodnia Profilaktycznego” ogłoszenie wyników konkurencji i zwycięstwa. Zwycięską klasą okazała się klasa 3c i wygrała wycieczkę rowerową na Rozalię.

**Patrycja Szymd  
Piotr Ziubroniewicz**

## Wywiad z Wiolettą Urygą



**Z Wiolettą Urygą z Kluczborka zwyciężczynią biegu głównego rozmawiała Ania Świątek-Tokarska**

### 1. Na początek gratuluję zwycięstwa.

W.U. - Dziękuję bardzo.

### 2. Od ilu lat Pani biega? Skąd zainteresowanie tą dyscypliną sportu?

W.U. - Biegam odkąd pamiętam. W szkole miałam predyspozycje do biegów, brałam udział w szkolnych biegach, przerwy miałam po ukończeniu szkoły, a biegam od 1991 roku. Pragnienie biegania było zakodowane u mnie od zawsze.

### 3. Czy brała już Pani udział w biegu, tutaj w Wołczynie?

W.U. - Nie, w Wołczynie pobiegłam po raz pierwszy.

### 4. Czy przygotowywała się Pani do tego biegu?

W.U. - Nie, nie szczególnie, nazajutrz biorę udział w biegu do którego się przygotowywałam i ten bieg w Wołczynie jest dla mnie przy okazji treningiem.

### 5. Czy na podium z numerem jeden stała Pani często?

W.U. - O, tak, bardzo często. Trudno policzyć, w ciągu 18 lat, średnio po 20 biegów w roku z tego większość wygranych w pierwszej trójce, także nie pamiętam dokładnie ile razy.

### 6. A jaka jest Pani recepta na sukces?

W.U. - Jak to się mówi: Trening czyni mistrza. W moim przypadku trening i ciężka praca.

Silna motywacja w dążeniu do założonego celu jest podstawą sukcesu, zresztą nie tylko sportowego. Drugim czynnikiem jest chęć ciągłego uczenia się i doskonalenia swoich umiejętności oraz konsekwencja.

### 7. A jak ocenia Pani organizację tujszego biegu ulicznego? Jak to jest w innych miastach?

W.U. - To zależy od różnych miejscowości. Wiadomo, im większe miasto tym większa impreza, a tutaj w Wołczynie jest to impreza kameralna. Biegacze lubią takie mniejsze imprezy jak tutaj, ponieważ atmosfera jest lepsza niż na dużych biegach.

### 8. Z tego co wiem, Pani nie pracuje i zajmuje się sportem wyczynowo. To prawda?

W.U. - Tak, to prawda. Można powie-

dzieć, że pracuję, bo tak jak inni wychodzą do pracy, ja idę na trening. Jeżeli przygotowuję się do maratonu, mam dwa treningi dziennie.

### 9. Bierze Pani udział w maratonach w kraju i zagranicą.

W.U. - Biegam w Polsce i na świecie, m.in. w Bombaju, Singapurze, Tajwanie, Bangkoku, Japonii. Sześć wygranych w Bangkoku, wygrana w Tajlandii, na Tajwanie, dwa razy stanęłam na trzecim podium w Singapurze. Dużo wygranych biegów w kraju i dużo można by wymienić.

### 10. Czy ma Pani sponsorów?

W.U. - Niestety nie mam. Ale mimo wszystko daję sobie radę.

### 11. Na jakich dystansach lubi Pani biegać?

W.U. - Trudno powiedzieć 15, 20 km - maraton.

### 12. Maraton to przeogromny wysiłek dla organizmu. Ile maratonów można przebiec w roku?

W.U. - Najlepiej można zarobić biegając w maratonach, ale w ciągu roku dużo się nie pobiegnie, 3-4 razy. Ale do tego czasu to: bieganie, bieganie, bieganie. W tej dyscyplinie nie może być żadnej przerwy. Organizm, nogi, muszą być po prostu wybiegane.

### 12. A jak Pani odpoczywa?

W.U. - Lubię dobre kino i piesze wycieczki w góry.

### 13. Jaką da Pani radę początkującym biegaczom?

W.U. - Aby wytrwale trenowali i nie zrażali się porażkami.

Dziękuję za rozmowę i życzę wielu sukcesów oraz nowych rekordów.

## VIII Bieg Uliczny

W sobotnie południe, 6 czerwca br. na obiektach sportowych przy ul. Sienkiewicza oraz na ulicach Wołczyna odbył się VIII Bieg Uliczny o Puchar Burmistrza Wołczyna i III Bieg Rzemieślników.

Celem imprezy jest rozpowszechnianie sportu i rekreacji wśród społeczeństwa Wołczyna i okolic oraz popularyzacja masowych biegów jako jednej z form aktywnego wypoczynku.

Według organizatorów wygrywał każdy, kto wziął udział w biegu niezależnie od miejsca które zajął.

Bieg ten jest już imprezą ogólnopolską ujętą w kalendarzu imprez biegów, a w tym roku wyszedł nawet poza granice kraju. W biegu głównym zwyciężył reprezentant Ukrainy Jurij Blagodir.

Nie tylko młodzi zawodnicy brali udział w biegu, ale także seniorzy pokazali, że mają jeszcze coś do powiedzenia.

Ogółem w biegu wzięło udział 220 zawodników w tym 153 zawodników reprezentujących dzieci i młodzież oraz 9 kobiet w biegu głównym. Najstarszym uczestnikiem biegu był Michał Stadniczuk liczący sobie 79 lat.

Publiczność zebrana wzdłuż trasy starała się dopingować zawodników. Na mecie były głośne okrzyki „Tempo!! Tempo!!”, które pomagały w pokonaniu tych ostatnich metrów.

Na zakończenie najlepszym zawodnikom zostały wręczone puchary i nagrody.

Każdy z zawodników otrzymał również pamiątkowy medal.

Nagrody wręczali burmistrz Wołczyna Jan Leszek Wiącek, Poseł na Sejm RP Andrzej Buła i kierownik Biegów Stanisław Libera.

Obecny bieg, patronatem honorowym objęli Posłowie na Sejm RP Tadeusz Jaruziewicz i Andrzej Buła.

Rozmach imprezy, profesjonalizm przygotowań oraz szerokie rozpropagowanie idei biegu ulicznego wśród mieszkańców gminy Wołczyn, z roku na rok procentują dużą frekwencją uczestników biegów, a także rzeszami kibiców. Szeroki wachlarz biegów powoduje, że uczestnictwo w tej imprezie dostępne jest dla każdego, niezależnie od wieku, czy kondycji. Najważniejsze jest uczestnictwo i satysfakcja z ukończenia biegu.

**Ania Świątek-Tokarska**



# Z życia Domu Kultury



## Gminny Dzień Dziecka

W sobotę 30 maja 2009 r. na terenie rekreacyjnym przy hali widowiskowo-sportowej w Wołczynie odbyły się gminne obchody Dnia Dziecka. Organizatorzy imprezy dołożyli wszelkich starań aby zapewnić wiele atrakcji wszystkim dzieciom z okazji ich święta. Impreza rozpoczęła się śpiewająco, każdy mógł zaprezentować swoje zdolności wokalne biorąc udział w Mini Playback Show, w którym najmłodszy mogli upodobnić się do swoich muzycznych idoli i tym samym przedstawić swoje umiejętności w naśladowaniu oryginalnych zachowań scenicznych zespołów muzycznych, wokalistów itp. oraz karaoke, w trakcie którego wszyscy „odważni” śmiało zabłysnęli niczym gwiazdy estrady muzycznej.

Artystycznie mogli wykazać się również miłośnicy rysunku uczestnicząc w zabawie plastycznej, która polegała na malowaniu kredą po betoniu. Tematyka malowania była dowolna. Dzięki tej zabawie teren obok hali mienił się wszyst-

kimi kolorami tęczy.

Podczas gdy niektórzy zmagali się ze śpiewem i malowaniem inni wzięli udział w zawodach sportowych. Swoją sprawnością fizyczną można było wykazać się w następujących konkurencjach: sztafeta 4x75 dla dziewcząt i chłopców z klas IV-VI, wyścig rzędów (tor przeszkód) oraz



mini piłka nożna dla drużyn pięcioosobowych reprezentujących poszczególne szkoły z Gminy Wołczyn.

Imprezą towarzyszącą obchodom Dnia

Dziecka był Turniej Karate o Puchar Burmistrza Wołczyna. Każdy mógł się przyglądać zmaganiom karatek, którzy zaciekle walczyli o triumf.

Wszyscy milusińscy w tym dniu otrzymali dużo słodkich niespodzianek.

Pomimo niepewnej pogody która straszyla wszystkich deszczem mamy nadzieję, że milusińscy miło spędzili czas w sobotnie przedpołudnie i miło będą go wspominać.



Organizatorem Gminnego Dnia Dziecka był: Urząd Miejski w Wołczynie, Wołczyński Ośrodek Kultury oraz Szkoła Podstawowa nr 1 w Wołczynie.

W Wierzbicy Dolnej Dzień Dziecka połączono z otwarciem nowego placu zabaw. W świetlicy odbyły się gry i zabawy z nagrodami. Z kolei w Ligocie Wołczyńskiej bawiło się około trzydzieścioro dzieci wraz z rodzinami. Wielką radość dla dzieci sprawiły konkursy zorganizowane przez Bractwo Rycerskie Poczta Wieniawa Prywatnej Chorągwi Von Reihl. Były to: strzelanie z łuku, strzelanie do celu, nauka fechtunku, rzucanie ziemniakiem do celu, cięcie ziemniaka na pniu, bieganie w workach na czas, przeciąganie liny. Dla wszystkich dzieci przygotowano kielbaski z grilla i słodki poczęstunek.

W Szymonkowie po raz III odbył się turniej rodzin, podczas którego przeprowadzono różne konkursy dla dzieci, wystąpiły dziecięce i młodzieżowe grupy muzyczne. W miejscowym parku było mnóstwo gier i zabaw, a także loteria fantowa.

Wszyscy byli w dobrych humorach i nie brakowało pytań dlaczego Dzień Dziecka jest raz w roku. Dzieci były zachwycone. I o to chodziło!



**Wołczyński Ośrodek Kultury**

# Z życia Domu Kultury

## Wakacje 2009

Organizator:

Wołczyński Ośrodek Kultury oraz Urząd Miejski w Wołczynie

**CZERWIEC**

**22 czerwiec (poniedziałek)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Krzywiczyny)

**23 czerwiec (wtorek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**24 czerwiec (środa)**

18.00 – zajęcia z DJ (Świetlica wiejska - Krzywiczyny)

**25 czerwiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**26 czerwiec (piątek)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Brzezinki)

**29 czerwiec (poniedziałek)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Szum)

**30 czerwiec (wtorek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**LIPIEC**

**1 lipiec (środa)**

10.00 – Blok KRUS +Plastyka (Świetlica wiejska - Szum)

12.00 – Blok KRUS +Plastyka (Świetlica wiejska - Brzezinki)

**2 lipiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**3 lipiec (piątek)**

10.00 – Blok KRUS +Plastyka (Świetlica wiejska - Krzywiczyny)

10.30 - Mecz piłki nożnej młodzików – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

12.00 – Blok KRUS +Plastyka (Wierzbica Dolna)

12.00 - Mecz piłki nożnej juniorów – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

12.00 – Blok KRUS +Plastyka (Wierzbica Dolna)

12.00 - Mecz piłki nożnej juniorów – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

**4 lipiec**

14.30 - Mecz piłki nożnej młodzików – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

16.00 - Mecz piłki nożnej juniorów – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

16.00 - Mecz piłki nożnej juniorów – boisko sportowe ul. Leśna GKS Młodzik Wołczyn – HVS Hassloch (Niemcy)

**6 lipiec (poniedziałek)**

16.30 – Zajęcia plastyczne (Świetlica wiejska - Krzywiczyny)

**7 lipiec (wtorek)**

16.30 – Zajęcia plastyczne (Świetlica wiejska - Szum)

**8 lipiec (środa)**

10.00 – Turniej warcabowy – Dom Kultury

**9 lipiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**10 lipiec (piątek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska - Wierzchy)

11.00 – Mini czwórboj przedszkolaków – konkurencje niespodzianki (basen miejski)

**13 lipiec (poniedziałek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**14 lipiec (wtorek)**

10.00 – Zabawa w kalambury – Dom Kultury

**15 lipiec (środa)**

10.00 – turniej szachowy – Dom Kultury

**16 lipiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

11.00 – Płazowy turniej piłki siatkowej dziewcząt i chłopców do lat 16 (basen miejski)

**17 lipiec (piątek)**

10.00 – Turniej Darts'a – Dom Kultury

**20 lipiec (poniedziałek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**21 lipiec (wtorek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska - Wierzbica Górna)

10.30 – Tenis ziemny dla dziewcząt i chłopców od 7 do 16 lat (korty miejskie)

**22 lipiec (środa)**

10.00 – Turniej bierkowy – Dom Kultury

**23 lipiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**24 lipiec (piątek)**

11.00 – Zawody pływackie stylem dowolnym dziewcząt i chłopców do lat 16 – długość dystansu uzależniona od kategorii wiekowych uczestników (basen miejski)

**27 lipiec (poniedziałek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**28 lipiec (wtorek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska – Szymonków)

11.00 – Badminton – Turniej dla dziewcząt i chłopców od 7 do 16 lat (basen miejski)

**29 lipiec (środa)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Wierzbica Dolna)

**30 lipiec (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**31 lipiec (piątek)**

11.00 – Zawody pływackie dziewcząt i chłopców szkół ponad gimnazjalnych (basen miejski)

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Brzezinki)

**SIERPIEŃ**

**3 sierpień (poniedziałek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**4 sierpień (wtorek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska – Wierzchy)

11.00 – Zawody pływackie dla przedszkolaków – warunkiem udziału jest obecność opiekuna (basen miejski)

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Brzezinki)

**5 sierpień (środa)**

10.00 – Turniej Chińczyka – Dom Kultury

**6 sierpień (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**7 sierpień (piątek)**

10.30 – Zawody mini piłki nożnej siatkowej drużyn dwuosobowych w przedziale wiekowym od 7 do 17 lat (basen miejski)

**8 sierpień (sobota)**

Turniej Sołectw – Krzywiczyny

**9 sierpień (niedziela)**

Turniej Sołectw – Krzywiczyny

**10 sierpień (poniedziałek)**

10.00 – Zajęcia plastyczne – Dom Kultury

**11 sierpień (wtorek)**

11.00 – Turniej piłki wodnej chłopców drużyn czteroosobowych do lat 16. Zapisy i losowanie drużyn w dniu zawodów (basen miejski)

12.00 – Wesołe muzykowanie – Zajęcia gitarowe – Dom Kultury

**12 sierpień (środa)**

16.30 – Pierwsza pomoc (Świetlica wiejska - Wierzbica Dolna)

**13 sierpień (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**14 sierpień (piątek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska - Wierzbica Górna)

10.30 – Płazowy turniej piłki nożnej drużyn dwuosobowych od 7 do 17 lat. Zapisy i losowanie drużyn w dniu zawodów (basen miejski)

**17 sierpień (poniedziałek)**

16.30 – Zajęcia muzyczne (Świetlica wiejska - Brzezinki)

**18 sierpień (wtorek)**

09.30 – Piknik rowerowy dla dziewcząt i chłopców od 7 do 17 lat na trasie Wołczyn – Brzózki (Zalew). Powrót ok. godz. 14.30. Zbiórka zainteresowanych przy hali sportowej godz.09.15

12.00 – Wesołe muzykowanie – Zajęcia gitarowe – Dom Kultury

**19 sierpień (środa)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Szum)

**20 sierpień (czwartek)**

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

**21 sierpień (piątek)**

10.30 – Gry i zabawy przeplatane pieczeniem kiełbaski a także inne niespodzianki dla dzieci i młodzieży do lat 16. (basen miejski)

**24 sierpień (poniedziałek)**

10.00 – Gry i zabawy dla dzieci (Świetlica wiejska – Szymonków)

16.30 – Zajęcia muzyczne (Świetlica wiejska – Wierzbica Dolna)

**25 sierpień (wtorek)**

12.00 – Wesołe muzykowanie – Zajęcia gitarowe – Dom Kultury

**26 sierpień (środa)**

16.30 – Gry i zabawy z harcerzami (Świetlica wiejska - Krzywiczyny)

27 sierpień (czwartek)

10.00 – Poranek filmowy – Dom Kultury

28 sierpień (piątek)

10.00 – Zabawa Karaoke – Dom Kultury

CODZIENNE BASEN 10.00 – 18.00

## Europa Dla Nas, My Dla Europy

W Szkole Podstawowej w Komorznie od 2006 roku działa Koło Europejskie.

Koło zaproponowało reszcie społeczności szkolnej projekt edukacyjny „EUROPA DLA NAS, MY DLA EUROPY” oraz konkurs pod takim samym tytułem.

W konkursie brały udział klasy I-VI Szkoły Podstawowej w Komorznie.

Każda klasa biorąca udział w konkursie losowała jedno z państw Unii Europejskiej i wykonywała wszystkie zadania w odniesieniu do państw, które wylosowała. Każda drużyna przygotowała plakat, który zawierał mapę państwa, zaznaczoną stolicę, powierzchnię i ludność. Zadaniem indywidualnym było wykonanie ciekawych zdjęć. Dzieci fotografowały przyrodę gminnych pól, łąk, lasów i zbiorników wodnych – aby lepiej poznać florę i faunę – uczestniczyli w spotkaniach z leśnikami.

Dodatkowym zadaniem było ułożenie wiersza o Europie lub hasła promującego Dzień Europejski, wykonanie chorągiewki wylosowanego państwa i na podsumowanie ubranie się w jego barwy narodowe oraz przygotowanie z pomocą rodziców potrawy charakterystyczną dla danego państwa, której degustacja odbyła się podczas podsumowania konkursu.

Małgorzata Bzowa - nauczycielka i organizator projektu:

*Uczniowie wykonali wspaniałe zdjęcia, cieszą się, że dzięki konkursowi dostrzegli piękno naszej gminnej przyrody, nauczyli ją obserwować. To jest to, co my dajemy Europie, wiem, że nie poprzestaną na tym konkursie. Dla wielu jest to początek pięknej pasji. Jestem bardzo zadowolona z uczniów za ich zaangażowanie, chęci i zapał do pracy przy udziale w projekcie*

*Zdjęcia zostały wywołane i będzie można je oglądać w szkole w Komorznie, jak również w Urzędzie Miejskim w Wołczynie.*

*Konkurs odbył się w szkole po raz II i chyba nie ostatni...*

W ogólnej klasyfikacji zwyciężyła klasa I, na drugim miejscu uplasowała się klasa II.

Uczniowie tych klas w nagrodę ufundowaną przez Referat Rozwoju Gospodarczego, Promocji i Integracji Europejskiej pojechali na wycieczkę do Namysłowa. Skorzystali z basenu, które zostało wybudowane ze środków Unii Europejskiej, zwiedzili Bramę Krakowską-najwyższą wieżę namysłowskich murów obronnych, wysłuchali historii miasta, a na zakończenie wycieczki czekała na zwycięzców słodka niespodzianka.

Zmęczeni, aczkolwiek szczęśliwi, bogaci

w wiedzę o nowo poznanym mieście wrócili do domów.

### Szkoła Podstawowa w Komorznie

## Unijne pieniądze na bibliotekę!

Gmina Wołczyn pozyskała środki na przeniesienie Biblioteki Publicznej do budynku, po byłej Szkole Podstawowej w Wołczynie, na przeciw SP nr 2.

W chwili obecnej siedziba biblioteki znajduje się w budynku, którego stan techniczny oraz parametry użytkowe uniemożliwiają rozwój placówki, a także świadczenie usług w normalnych warunkach. Jest tam duże zawiłgocenie, zagrzybenie, niewłaściwe oświetlenie, niewielka powierzchnia użytkowa w stosunku do potrzeb. Remont obecnej siedziby jest nieopłacalny, brak zaplecza sanitarnego, obiekt jest niedostosowany dla osób niepełnosprawnych.

Za pozyskane pieniądze unijne, zostanie przebudowana część budynku szkoły, poprawią się warunki funkcjonowania biblioteki. Powstaną dwie czytelnie z wypożyczalniami dla dzieci i dorosłych. Zostaną zakupione zestawy komputerowe wraz z podłączeniem do Internetu. Dzięki zakupowi sprzętu, zostanie stworzony bezpłatny punkt dostępu do Internetu. Zostanie zakupiony rzutnik wraz z ekranem, system wystawowy. Zakup tych elementów pozwoli zorganizować wystawy prac plastycznych oraz zorganizować w placówce pokazy multimedialne, prelekcje, szkolenia, spotkania połączone z prezentacjami filmów, spotkania autorskie, wieczorki poetyckie, spotkania z ciekawymi ludźmi itp. Nowy obiekt, w którym mieścić się będzie biblioteka publiczna, dostosowany będzie do potrzeb osób niepełnosprawnych (budowa pochylni, dostosowanie toalet).

Jest to kolejny sukces w gminie Wołczyn w zakresie pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej.

**Ania Świątek-Tokarska**

## W skrócie

1. W najbliższym czasie rozpoczną się prace związane z budową drogi w Wąsicach. Jest to zadanie na które gmina uzyskała dofinansowanie z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w kwocie 500 tys. zł. Przewidywany termin zakończenia prac nastąpi pod koniec września br.

2. Jak ostatnio informowaliśmy, rozpoczęła się budowa parkingu na nowym cmentarzu w Wołczynie. Parking wraz z drogą dojazdową będzie miał powierzchnię ok. 560 m<sup>2</sup>. Wartość robót wyniesie ok. 85 tys. zł. Całość finansowana jest z budżetu gminy. Zakończenie robót przewidziano na 31 sierpnia br.

3. Wykonano remont kładki dla pieszych na ul. Kościuszki w Wołczynie. Koszt ok. 7.300 zł. Środki pochodzą z budżetu gminy.

4. Zakończył się I etap prac budowlanych przy remoncie drogi na Osiedlu Młodych w Wołczynie, pomiędzy ulicami Dworcową i Opolską o długości łącznie 190 m. Remont nawierzchni jezdni polegał na wyprofilowaniu istniejącej jezdni przez frezowanie i wyrównywanie betonem asfaltowym oraz na wykonaniu nowej warstwy ścieralnej. W ramach robót została wykonana regulacja części krawężników i chodników oraz oznakowanie poziome cienkowarstwowe. Remont obejmował pas drogi głównej oraz włączenia dróg i zjazdów bocznych.

Koszt robót wraz wyniósł ok. 140 tys. zł. Środki pochodzą z budżetu gminy.



5. Trwa realizacja przebudowy ulicy Ogrodowej o długości ok. 0,5 km. Powstanie również parking (85 stanowisk w tym dwa dla osób niepełnosprawnych), a także chodnik o długości blisko 400 m. Już teraz, droga ta, nazywana jest „małą obwodnicą”. Po zakończeniu inwestycji, ul. Ogrodowa będzie łączyła dwie drogi powiatowe. Efektem realizacji inwestycji będzie zmniejszenie ruchu w centrum miasta na drodze krajowej 42, poprawi to bezpieczeństwo, zwiększy atrakcyjność miasta, zmniejszy uciążliwość ruchu kołowego w centrum miasta, zwiększy mobilność zlokalizowanej obok jednostki wołczyńskiej Ochotniczej Straży Pożarnej. Wartość inwestycji wynosi 1 957 600 zł., przewidywane dofinansowanie 978 800 zł.

# 03-05.07.2009 r.

# XVIII DNI WOŁCZYNA

Tereny rekreacyjno-sportowe przy ul. Sienkiewicza

03.07.  
2009

PIĄTEK -

- 10.30 - Mecz piłki nożnej Juniorów GKS Młodzik Wołczyn - HV Hassloch (Niemcy)  
- Stadion Miejski
- 12.00 - Mecz piłki nożnej Młodzików GKS Młodzik Wołczyn - HV Hassloch (Niemcy)  
- Stadion Miejski
- 18.00 - Rozdanie Statuetek „Wołczyńskiego Isandra” - aula Gimnazjalno-Licealnego Zespołu Szkół w Wołczynie

04.07.  
2009

SOBOTA -

- 9.00 - Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego Par Deblowych o Puchar Burmistrza Wołczyna - korty miejskie
- 14.30 - Mecz piłki nożnej Młodzików GKS Młodzik Wołczyn - HV Hassloch (Niemcy)
- 16.00 - Mecz piłki nożnej Juniorów GKS Młodzik Wołczyn - HV Hassloch (Niemcy)
- 16.45 - Koncert Zespołu „Wrzos”
- 17.15 - Występ dziecięcego zespołu tańca nowoczesnego „Allegro”
- 17.30 - Koncert chóru „Kluczbork Gospel Choir”  
z Młodzieżowego Domu Kultury w Kluczborku
- 19.00 - Zabawa z zespołem „ATEST”
- 22.00 - Koncert zespołu „BAYER FULL”**
- 23.00 - Zabawa z zespołem „ATEST”



BAYER FULL

05.07.  
2009

NIEDZIELA-

- 15.00 - Mecz piłki nożnej o puchar Prezesa LKS Wołczyn  
(LKS Rożnów - Reprezentacja Gminnego Związku LKS Wołczyn)
- 15.00 - Łucznicтво tradycyjne w wykonaniu Drużyny Łucznicznej  
Wieniawa von Reihl
- 15.15 - Występ grupy muzycznej „Młodzi gitarzyści” oraz grupy piosenki  
turystycznej działającej przy Wołczyńskim Ośrodku Kultury
- 15.45 - Występ Kabaretu z Gimnazjalno-Licealnego Zespołu Szkół  
w Wołczynie
- 16.00 - Występy muzyczne w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej  
w Skałagach i Szymonkowie
- 17.00 - Występ Dziecięcego Zespołu Estradowego „Wielokropek”
- 18.00 - Konkurs Rodzinny
- 20.00 - Koncert zespołu „PIN”**
- 21.00 - Dyskoteka prowadzona przez DJ Bart



PIN

**Impreza towarzysząca:**

**Jarmark Lokalnych Grup Działania**

**4.07. 2009 r. - Plac obok świetlicy SP nr 1 (ul. Reczna)**

- 12.00 - Otwarcie Jarmarku LGD
- 12.10 - Prezentacja stoisk poszczególnych LGD
- 16.00 - Ogłoszenie wyników na najciekawszą prezentację  
Lokalnej Grupy Działania
- 16.10 - Występy artystyczne

Podczas Jarmarku odbędą się wystawy, pokazy rzemiosła, degustacja produktów tradycyjnych, porady z zakresu pozyskiwania środków dla rolników, stowarzyszeń i przedsiębiorców, występy artystyczne, wystawa fotograficzna prezentująca działalność Lokalnych Grup Działania

Patron medialny:

**KULISY**  
POWIATU KLUCZBORSKI - BISKUP

Organizator:



Urząd Miejski  
w Wołczynie



Wołczyński  
Ośrodek Kultury

Współorganizator  
Jarmarku LGD:



Dolina  
Słobrawy

Patronat honorowy na Jarmarkiem LGD  
objął Marszałek Województwa Opolskiego  
Józef Sebesta

